



# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mercredi 11 décembre 1996**

Pour être diffusé à 8 h 30

---

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

---

- **Revenus des familles, 1995** 2  
Après une hausse modérée en 1994, le revenu familial n'a presque pas changé en 1995. Le nombre de Canadiens et de Canadiennes sous les seuils de faible revenu de Statistique Canada, par contre, a grossi.
- 

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Indices des prix des matières brutes, premières estimations, novembre 1996	5
Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile, octobre 1996	5
Chargements ferroviaires, octobre 1996	5
Acier en formes primaires, octobre 1996	5
Fil d'acier et certains produits de fil métallique, octobre 1996	6
Huiles et corps gras, octobre 1996	6
Livraisons des produits de meubles de bureau, juin 1996	6
Personnes à faible revenu, 1995	6
Effectifs et diplômés universitaires, 1995	7

---

## NOUVELLES PARUTIONS

---

8


Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

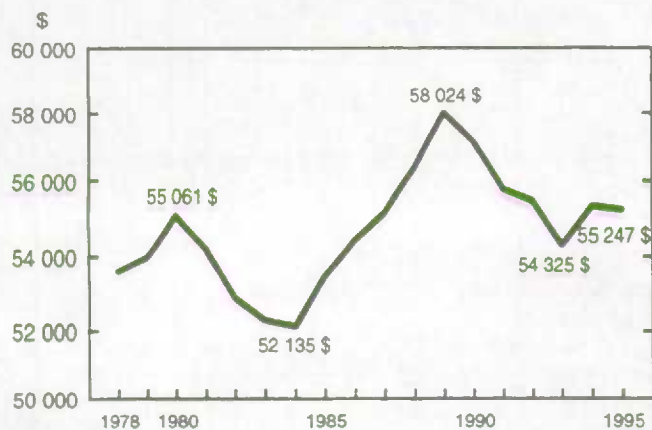
## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Revenus des familles

1995

Après avoir connu une hausse modérée en 1994, le revenu familial n'a presque pas changé en 1995. Le nombre de Canadiens et de Canadiennes sous les seuils de faible revenu de Statistique Canada, par contre, a grossi.

#### Revenu moyen des familles en dollars constants (1995)



En 1995, la famille canadienne réalisait un revenu moyen estimatif de 55 247 \$, presque le même qu'en 1994 après correction de l'inflation mesurée par les fluctuations de l'indice des prix à la consommation. Cette stabilisation suit la hausse d'environ 1 000 \$ observée entre 1993 et 1994. Les familles devaient donc toujours récupérer les 2 800 \$ environ perdus depuis 1989, année record en ce qui concerne le revenu. La famille, en 1995, a dû composer avec un revenu presque identique à celui de 1980.

Le revenu familial moyen par habitant dépassait néanmoins celui noté en 1980 de 8,1 % en raison d'une diminution de la taille moyenne de la famille, le revenu familial devant être réparti entre un moins grand nombre de personnes en 1995.

Si le revenu familial moyen n'a pas changé, quelques familles ont vu leur situation s'améliorer alors que d'autres se trouvent plus mal loties. Pour le 20 % des familles ayant les revenus les plus faibles, le revenu familial moyen est demeuré inchangé alors que la hausse des gains tirés d'un emploi a compensé la baisse de revenu à la suite des réductions dans les paiements de transfert du gouvernement. Pour le 20 % des familles de la tranche suivante, les gains ont suivi la courbe de l'inflation, mais les réductions de certains

#### Note aux lecteurs

Les estimations du nombre de familles à faible revenu sont tirées des Seuils de faible revenu de Statistique Canada (base de 1992). Ces seuils ont été déterminés en se basant sur le fait que les familles avec des revenus inférieurs à ces seuils dépensent habituellement plus de 55 % de leur revenu pour l'alimentation, le logement et l'habillement, et qu'elles peuvent vivre par conséquent une situation financière difficile. Bien que les seuils sont couramment appelés «seuils de pauvreté», Statistique Canada ne les produit pas pour cette utilisation.

Le terme «revenu» équivaut aux entrées monétaires des familles et des particuliers. Par conséquent, on y inclut les prestations en espèces de programmes gouvernementaux, mais on exclut les versements d'impôt sur le revenu. La situation après impôt des familles et des particuliers sera présentée prochainement dans la publication Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada, 1995 (13-210-XPB).

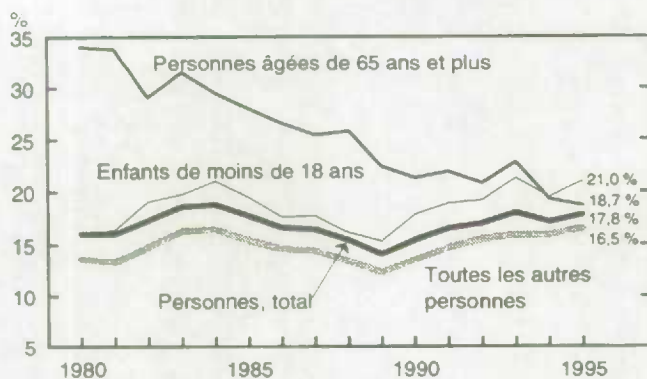
Ces estimations ont été préparées à partir des données recueillies par l'Enquête sur les finances des consommateurs, un supplément annuel à l'Enquête sur la population active d'avril. L'échantillon d'approximativement 34 000 ménages exclut la population institutionnelle et les ménages du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et des réserves indiennes.

transferts ont légèrement diminué le revenu total. La tranche médiane de 20 % des familles s'est retrouvée avec un revenu plus faible consécutivement à l'érosion de ses gains. Pour les familles des deux tranches les plus élevées, la hausse des revenus de placement et des autres revenus (venant principalement des régimes de pension et de rentes privés) était identique ou supérieure à la diminution des gains familiaux.

Le nombre de personnes sous les seuils de faible revenu de Statistique Canada a grossi car plusieurs familles ont vu leur revenu chuter (voir la *Note aux lecteurs*). La proportion de personnes dont le revenu est inférieur aux seuils de faible revenu établis par Statistique Canada est passée de 17,1 % à 17,8 % entre 1994 et 1995. À l'exception du recul observé en 1994, le taux de faible revenu n'a cessé de monter depuis 1989, année correspondant à son point le plus bas dans l'histoire (14,1 %). Avant 1989, le taux poursuivait une tendance à la baisse depuis 1984, où il avait atteint le sommet de 18,8 %.



Taux de faible revenu



On estime que 5 205 000 personnes vivaient avec un revenu inférieur aux seuils de faible revenu en 1995. Il s'agit d'une hausse de 38 % par rapport à 1989. Durant la même période, la croissance démographique a été de 9 %.

Parmi les familles qui ont glissé sous les seuils de faible revenu en 1995, plusieurs avaient des enfants. La proportion d'enfants âgés de moins de 18 ans dans les familles à faible revenu a augmenté, passant de 19,5 % en 1994 à 21,0 % en 1995. Ce taux de faible revenu des enfants était sensiblement plus élevé que le creux de 15,3 % enregistré en 1989, mais presque aussi élevé que le taux de 1993 et celui de 1984. Parmi cette hausse du nombre total de personnes à faible revenu en 1995, quatre personnes sur dix étaient des enfants.

En 1995, environ 1 472 000 enfants vivaient dans une famille à faible revenu, soit 110 000 de plus qu'en 1994 et 45 % de plus qu'en 1989. La population d'enfants a progressé de 6 % au cours de la même période.

En général, le revenu des personnes âgées s'est accru en 1995. Ainsi, le taux de faible revenu des personnes âgées a atteint son point le plus bas en 1995, soit 18,7 %, continuant ainsi une tendance à la baisse amorcée il y a longtemps. Le taux de faible revenu des aînés s'établissait à 34,0 % en 1980.

En 1995, 631 000 personnes âgées se trouvaient dans une situation difficile. Il s'agissait d'une amélioration de 15 % par rapport à 1980, alors que la population totale des personnes âgées, quant à elle, s'accroissait de 55 % durant la même période.

Plusieurs facteurs expliquent la stagnation du revenu familial et la hausse du taux de faible revenu. En effet, peu d'emplois ont été créés sur le marché du travail en 1995 et les gains hebdomadaires moyens se sont affaiblis, après correction pour le taux

d'inflation. Fait non moins important, les administrations fédérale et provinciales ont réduit leurs transferts en espèces dans leurs efforts visant à résorber le déficit. Cependant, la baisse des gains et des paiements de transfert a été compensée par la hausse des revenus de placements et des revenus d'autres sources.

Les données désaisonnalisées de l'Enquête sur la population active révèlent que 99 000 emplois seulement, tous à temps partiel, ont vu le jour en 1995. En réalité, ce sont 22 000 emplois à temps plein qui ont disparu. En outre, les gains d'un bon nombre de travailleurs n'ont pas maintenu la cadence avec l'inflation. Selon l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, les gains hebdomadaires moyens ont fléchi de 1,2 % en 1995, après correction pour l'inflation. Il s'ensuit que les gains familiaux moyens tirés d'un emploi ont reculé de 0,8 % en 1995. Les gains représentent 78,2 % du revenu total de la famille.

Parallèlement, les prestations d'assurance-chômage ont de nouveau diminué en 1995, les changements apportés au régime en 1994 faisant sentir pour la première fois leurs effets sur une année complète. L'aide sociale s'est elle aussi amenuisée. Compte tenu de ce qui précède, les paiements de transfert gouvernementaux moyens se sont allégés de 3,8 %. Il s'agit de la deuxième année consécutive où la part du revenu familial venant des transferts diminue depuis le sommet de 12,9 % de 1993. Les paiements de transfert viennent au deuxième rang des sources de revenu familiales, après les gains familiaux, puisqu'ils représentent 12,1 % du revenu global de la famille.

La situation sur le marché du travail reste incertaine depuis janvier 1996. D'un côté, on a surtout assisté à la création d'emplois à temps plein. Cependant, les gains hebdomadaires moyens ne parviennent pas à battre l'inflation, et les principales ententes salariales conclues en 1996 ne révèlent aucune amélioration réelle sur le plan de la rémunération. De plus, la tendance à la baisse des paiements de transfert en espèces se poursuit, principalement au niveau des programmes d'aide sociale.

La publication *Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1995* (13-207-XPB, 44 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Les données de 1994 et de 1995 de l'Enquête sur les finances des consommateurs ont été pondérées par des estimations de population qui tenaient compte d'un ajustement compensatoire au sous-dénombrement du recensement. Les données pour la période comprise entre 1980 et 1993 ont été repondérées selon cette base, et toutes les analyses de ce présent communiqué sont fondées sur ces nouvelles estimations.

Les bandes de microdonnées présentant le revenu des familles économiques et des particuliers de 15 ans et plus en 1995, avec les caractéristiques sociodémographiques pertinentes, seront disponibles au printemps de 1997.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Réjean Lasnier au (613) 951-5266, Donald Dubreuil au

(613) 951-4633 ou Kirstin Wood au (613) 951-4643, Sous-section de la diffusion, Division des enquêtes-ménages. Télécopieur: (613) 951-3012. Internet: [revenu@statcan.ca](mailto:revenu@statcan.ca). ■



## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Indices des prix des matières brutes, premières estimations

Novembre 1996

Les estimations indiquent que l'indice global a diminué 2,2 % en novembre par rapport au mois d'octobre 1996. La diminution de 6,5 % enregistrée par l'indice des combustibles minéraux a mené le pas, suivie par celle de l'indice des substances animales et végétales (-1,4 %). Les prix plus élevés des métaux (+1,4 %) et du bois (+0,8 %) ont eu un effet modérateur. Selon les estimations, l'indice des prix des matières brutes, sans la composante des combustibles minéraux, a diminué de 0,2 % en novembre.

Cette estimation du changement pour novembre 1996 de l'indice des prix des matières brutes est basée sur une collecte incomplète de l'enquête ainsi que sur d'autres indicateurs. Les indices réguliers seront publiés à la fin du mois.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Paul-Roméo Danis au (613) 951-3350, Sous-section du service à la clientèle, Division des prix. Télécopieur: (613) 951-2848. Internet: [danipau@statcan.ca](mailto:danipau@statcan.ca). ■

### Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile

Octobre 1996

En octobre, Air Canada et les Lignes aériennes Canadien International Ltée ont, tous les deux, déclaré une augmentation d'environ 6 % au niveau des passagers-kilomètres réalisés (données désaisonnalisées) sur leurs routes régulières dans le secteur intérieur. Pour les deux transporteurs, les données désaisonnalisées des résultats présentement enregistrés dans le secteur intérieur ont montré des niveaux aussi élevés les uns que les autres pour chacun des mois depuis 1990.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 385.

Les données sur l'aviation civile (statistiques d'exploitation) pour Air Canada et les Lignes aériennes Canadien International Ltée pour octobre 1996 seront disponibles dans le numéro de janvier du *Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation* (51-004-XPB, 11 \$ / 105 \$). Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Andrea Mathieson au (819) 997-6190, Centre des statistiques de l'aviation, Division des transports. ■

### Chargements ferroviaires

Octobre 1996

Les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont atteint 21,8 millions de tonnes métriques en octobre 1996, ce qui constitue une augmentation de 4,5 % par rapport au mois d'octobre 1995 (à l'exclusion du trafic intermodal). En outre, les transporteurs ont reçu 1,8 million de tonnes métriques des chargements en provenance des embranchements américains.

Le 1,7 million de tonnes métriques dont le transport a été assuré par mode intermodal (rail-route) représentent une augmentation de 23,6 % par rapport à la même période l'année dernière. Le total cumulatif de l'année révèle une augmentation de 1,9 %.

L'ensemble du trafic (en charge complète et intermodal) a augmenté de 5,7 % pendant le mois de référence. Le total cumulatif de l'année est passé à 207,7 millions de tonnes métriques, ce qui représente une diminution de 1,7 % par rapport à l'année précédente. Les chargements en provenance des embranchements américains ont augmenté de 1,6 %.

Les totaux cumulatifs de 1996 et 1995 ont été révisés.

#### Données stockées dans CANSIM: matrice 1431.

Le numéro d'octobre 1996 de *Chargements ferroviaires* (52-001-XPB, 10 \$ / 100 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Yasmin Sheikh au (613) 951-2518, Sous-section des transports terrestres, Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0579. ■

### Acier en formes primaires

Octobre 1996

La production d'acier en formes primaires en octobre a atteint 1 295 517 tonnes métriques, ce qui représente une augmentation de 12,8 % par rapport à 1 148 056 tonnes métriques en octobre de l'année précédente.

Le total cumulatif pour les dix premiers mois de 1996 a atteint 11 980 664 tonnes métriques, une diminution de 0,7 % comparativement à 12 062 600 tonnes métriques pour la même période en 1995.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 58 (niveau 2, série 3).**

Le numéro d'octobre 1996 de *Fer et acier primaire* (41-001-XPB, 6 \$ / 60 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Greg Milsom au (613) 951-9827, Division de l'industrie. Internet: [milsomg@statcan.ca](mailto:milsomg@statcan.ca). ■

**Fil d'acier et certains produits de fil métallique**

Octobre 1996

Les livraisons de fil d'acier et de certains produits de fil métallique ont atteint 66 425 tonnes métriques durant le mois d'octobre, ce qui constitue une augmentation de 6,2 % par rapport aux 62 534 tonnes métriques livrées en octobre 1995. Des données statistiques relatives à la production et aux exportations pour certains produits sont également disponibles.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 122 (série 19).**

Le numéro d'octobre 1996 de *Fil d'acier et certains produits de fil métallique* (41-006-XPB, 6 \$ / 60 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Doug Higgins au (613) 951-9837, Division de l'Industrie. Internet: [higgdou@statcan.ca](mailto:higgdou@statcan.ca). ■

**Huiles et corps gras**

Octobre 1996

Les fabricants d'huiles désodorisées de tout genre ont produit 109 378 tonnes d'huiles durant le mois d'octobre 1996, ce qui constitue une augmentation de 7,6 % par rapport aux 101 642 tonnes produites au mois de septembre 1996. La production cumulative pour l'année 1996 est de 954 048 tonnes, une augmentation de 19,3 % comparativement à 799 531 tonnes pour la même période en 1995.

En octobre, les ventes intérieures d'huile de margarine désodorisée se sont chiffrées à 12 765 tonnes, celles d'huile de friture désodorisée, à 29 405

tonnes et celles d'huile à salade désodorisée, à 25 858 tonnes.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 185.**

Le numéro d'octobre 1996 d'*Huiles et corps gras* (32-006-XPB, 6 \$ / 60 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Peter Zylstra au (613) 951-3511, Division de l'industrie. Internet: [zylstra@statcan.ca](mailto:zylstra@statcan.ca). ■

**Livraisons des produits de meubles de bureau**

Juin 1996

Pour la période de six mois se terminant le 30 juin 1996, les livraisons des produits de meubles de bureau ont atteint 494,9 millions de dollars, en baisse de 0,4 % comparativement à 497,0 millions de dollars (donnée révisée) au cours de la même période l'année précédente.

D'autres données sur les livraisons par les fabricants des produits de meubles de bureau pour la période de six mois se terminant le 30 juin 1996 ainsi que des données relatives à la destination et aux exportations sont également disponibles.

Le numéro de juin 1996 de *Livraisons des produits de meubles de bureau* (35-006SXPB, 14 \$ / 27 \$) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Doug Higgins au (613) 951-9837, Division de l'industrie. Internet: [higgdou@statcan.ca](mailto:higgdou@statcan.ca). ■

**Personnes à faible revenu**

1995

Les données provinciales concernant les personnes à faible revenu en 1995 sont maintenant disponibles. Ces estimations proviennent de la plus récente Enquête sur les finances des consommateurs et sont plus détaillées que celles à l'échelle nationale publiées aujourd'hui dans l'édition 1995 de la *Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu* (13-207-XPB, 44 \$).

Le rapport intitulé *Personnes à faible revenu, 1980 à 1995 (Les seuils de faible revenu, base de 1992)* (13-569-XPB, 30 \$) se compose de tableaux sur la distribution et les taux chronologiques des personnes à faible revenu par province. On y présente les données pour l'ensemble des personnes, les hommes, les



femmes, les enfants âgées de moins de 18 ans et ceux de moins de 16 ans selon le genre de famille (biparentale ou monoparentale), les personnes âgées de 65 ans ou plus ainsi que les autres personnes âgées de 18 à 64 ans.

Pour commander ou pour plus de renseignements sur les données ou les totalisations spéciales, communiquez avec Réjean Lasnier au (613) 951-5266, Daniel Dubreuil au (613) 951-4633 ou Kirstin Wood au (613) 951-4643, Sous-section de la diffusion, Division des enquêtes-ménages. Télécopieur: (613) 951-3012. Internet: [revenu@statcan.ca](mailto:revenu@statcan.ca). ■

### **Effectifs et diplômés universitaires** 1995

On peut maintenant se procurer des renseignements sur les effectifs et les diplômés universitaires pour

1995. Les données peuvent être classifiées par province, établissement, niveau d'études, domaine d'études, sexe, âge et citoyenneté.

### **Données stockées dans CANSIM: matrices 8010 et 8011.**

Les données sont aussi offertes sous forme de tableaux spéciaux et personnalisés. Pour plus de renseignements sur les produits ou services de la Division de l'éducation, de la culture et du tourisme, appeler Sheeba Mirza, agent de diffusion, au (613) 951-1503.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Mariem Martinson au (613) 951-1526 ou Mongi Mouelhi au (603) 951-1537, Division de l'éducation, de la culture et du tourisme. ■



1010730532

## NOUVELLES PARUTIONS

**Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1995**

**Numéro au catalogue: 13-207-XPB**

(Canada: 44\$; États-Unis: 53\$US; autres pays: 62\$US).

**Production et livraisons de tuyaux et tubes en acier, octobre 1996**

**Numéro au catalogue: 41-011-XPB**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$US/72\$US; autres pays: 9\$US/84\$US).

**Papier-toiture asphalté, octobre 1996**

**Numéro au catalogue: 45-001-XPB**

(Canada: 6\$/60\$; États-Unis: 8\$US/72\$US; autres pays: 9\$US/84\$US).

**Industries chimiques, 1994**

**Numéro au catalogue: 46-250-XPB**

(Canada: 38\$; États-Unis: 46\$US; autres pays: 54\$US).

## Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada, 1994* (11-204F, Canada 15\$; États-Unis: 18\$US; autres pays: 21\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Commandez *Le Quotidien* et autres publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez: **1 (800) 267-6677**

Pour les autres pays, composez: **1 (613) 951-7277**

Ou envoyer votre commande par télécopieur: **1 (613) 951-1584**

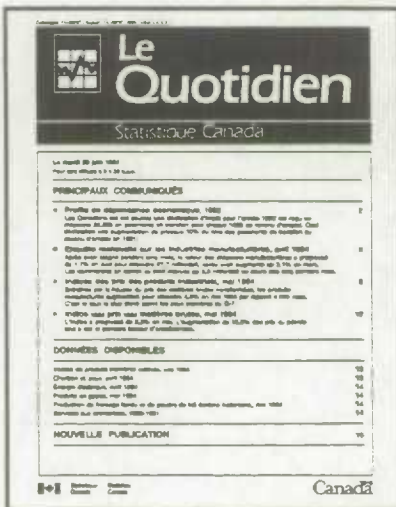
**Pour un changement d'adresse:** veuillez indiquer votre numéro de compte.

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Ventas et services, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7% de TPS.

**Les centres régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.**

Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de votre annuaire téléphonique sous la rubrique « Statistique Canada ».

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



### **Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour recevoir *Le Quotidien* via l'internet, envoyez un message par courrier électronique à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: *subscribe* quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Andrée Hébert (613) 951-1187

Chef de la Diffusion officielle: Jacques Lefebvre (613) 951-1088

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.